



博愛醫院歷屆總理聯誼會梁省德中學

The Association of Directors & Former Directors of Pok Oi Hospital Ltd.
Leung Sing Tak College

分發單位：中四級家長

家長通告編號：P100-20

日期：二零二一年一月十二日

各位中四級家長：

應用學習課程

為配合高中學制以學生為本及全人發展的理念，讓不同能力、興趣和性向的學生能夠盡展所長，本校於來年會繼續為各升讀中五的同學提供應用學習課程。

應用學習是高中課程的選修科目之一，並將由大專院校及專業團體等多個課程提供機構提供。課程內容實踐與理論並重，與寬廣的專業和職業領域緊密連繫，配合核心科目、選修科目，構成靈活的科目組合，讓學生體驗全面的學習經歷。學生可以從課程中學習相關的基礎理論和概念，發展入門技能、與職業相關的能力及共通能力，探索自己的事業抱負和終身學習方向。

為讓中四級同學對應用學習課程有初步的了解，本校訂於二零二一年二月五日（星期五）利用 Zoom 舉行網上應用學習課程簡介會。屆時，全體中四學生必須準時出席，並歡迎各位家長抽空出席。有關詳情如下：

日期：	2021 年 2 月 5 日（星期五）
時間：	15:00 - 16:00
進入簡介會方法：	方法 1：使用以下連結，再輸入密碼 Zoom 連結： https://us02web.zoom.us/j/3622322325 Zoom 密碼：24145151 方法 2：開啟 Zoom Cloud Meeting 後再輸入 ID 及 密碼 Zoom ID：3622322325 Zoom 密碼：24145151 各同學請於簡介會開始前 5 分鐘登入 Zoom。

而各有興趣報讀應用學習課程的同學，請填妥以下報名表格及學生同意書，並撰寫一份修讀該課程的個人學習計劃書，於 2021 年 3 月 23 日下午一時或以前親身遞交至本校辦理。本校會根據各申請者第一學期的學業及考勤表現推薦其參與課程提供機構的面試，面試日期約為 5 月上旬。

如家長對應用學習課程有任何查詢，歡迎聯絡梁泳濤老師，謝謝！

梁省德中學校長

楊文德

楊文德博士

二零二一年一月十二日

✂

《回條》

楊校長：

本人已知悉有關 P100-20 之全部內容。

家長簽署：_____

家長姓名：_____

學生姓名：_____

班 別：_____ ()

二零二一年 月 日



博愛醫院歷屆總理聯誼會梁省德中學

The Association of Directors & Former Directors of Pok Oi Hospital Ltd.
Leung Sing Tak College

應用學習課程申請表

申請者須知：

- 申請者可利用右方的 QR Code 或登入 <https://www.edb.gov.hk/apl> 以獲取本課程的資訊。
- 申請者填妥本申請表及學生同意書後，需撰寫個人學習計劃書，內容應包括修讀應用學習課程的原因及將來升學或就業的打算等。
- 本校只負責推薦合資格申請者參與課程提供機構舉行的面試，取錄與否由該機構決定。
- 每名被推薦的申請者只可修讀一科應用學習課程。若兩個選報的課程同時被取錄，申請者將只可修讀其中一個課程。被取錄的申請者必須於中五學年退修一科選修科目。
- 填妥的申請表、學生同意書及個人學習計劃書需親身遞交至本校，截止日期為二零二零年三月二十三日下午一時正，逾時概不受理。
- 如有任何關於本課程的疑問，請向梁泳濤老師查詢。



申請學生資料		
報讀課程年度：	2021 – 2023	
姓名：	(中文)	(英文)
現學年班別及學號：	班	號
電話：	(住宅)	(手提)
聯絡電郵：		
現修讀的選修科目：	1.	2. 3.
擬於中五學年退修的選修科科目：		

選報課程*		
意願	課程名稱	課程提供機構
第一意願：		
第二意願：		

* 見後頁

家長簽署：_____

家長姓名：_____

學生簽署：_____

日期：_____

2021 – 2023 應用學習課程

課程名稱	課程提供機構
1. 展示及首飾設計	香港浸會大學持續教育學院 HKBU(SCE)
2. 時裝形象設計	職業訓練局 VTC
3. 室內設計	職業訓練局 VTC
4. 電腦遊戲及動畫設計	職業訓練局 VTC
5. 數碼漫畫設計與製作	香港大學專業進修學院 HKU(SPACE)
6. 流行音樂製作	香港專業進修學校 HKCT
7. 舞出新機－舞蹈藝術	香港演藝學院 HKAPA
8. 由戲開始·劇藝縱橫	香港演藝學院 HKAPA
9. 數碼媒體及電台製作	香港大學專業進修學院 HKU(SPACE)
10. 電影及超媒體	職業訓練局 VTC
11. 公關及多媒體傳訊	香港專業進修學校 HKCT
12. 電子商務會計	香港城市大學專業進修學院 CityU(SCOPE)
13. 商業數據應用	香港科技專上書院 HKIT
14. 市場營銷及網上推廣	香港城市大學專業進修學院 CityU(SCOPE)
15. 香港執法實務	香港浸會大學持續教育學院 HKBU(SCE)
16. 甜品及咖啡店營運	香港專業進修學校 HKCT
17. 西式食品製作	職業訓練局 VTC
18. 機場客運大樓運作	香港專業進修學校 HKCT
19. 酒店服務營運	香港城市大學專業進修學院 CityU(SCOPE)
20. 酒店營運	職業訓練局 VTC
21. 幼兒發展	明愛社區書院 CICE
22. 幼兒教育	職業訓練局 VTC
23. 美容學基礎	明愛社區書院 CICE
24. 食品創新與科學	香港大學專業進修學院 HKU(SPACE)
25. 動物護理 (英文)	香港城市大學專業進修學院 CityU(SCOPE)
26. 中醫藥學基礎	香港大學專業進修學院 HKU(SPACE)
27. 健康護理實務	明愛社區書院 CICE
28. 醫務化驗科學	香港大學專業進修學院 HKU(SPACE)
29. 復康護理實務	明愛社區書院 CICE
30. 應用心理學	嶺南大學持續進修學院 LIFE
31. 實用心理學	香港浸會大學持續教育學院 HKBU(SCE)
32. 運動及體適能教練	香港專業進修學校 HKCT
33. 運動科學及體適能	香港浸會大學持續教育學院 HKBU(SCE)
34. 建構智慧城市	香港大學專業進修學院 HKU(SPACE)
35. 電機及能源工程	職業訓練局 VTC
36. 電腦鑑證科技	香港大學專業進修學院 HKU(SPACE)
37. 電競科技	香港大學專業進修學院 HKU(SPACE)
38. 資訊科技精要	香港浸會大學持續教育學院 HKBU(SCE)
39. 航空學	香港大學專業進修學院 HKU(SPACE)
40. 鐵路學	香港專業進修學校 HKCT

學生同意書
Student Agreement Form

收集個人資料聲明

學校及教育局將保存學生所提供的個人資料作以下用途(教育局亦會將有關資料提供給其他機構作相同用途):

- (i) 處理有關應用學習及/或應用學習中文(非華語學生適用)課程的入讀事宜及其他相關用途;
- (ii) 處理應用學習多元學習津貼及/或應用學習中文(非華語學生適用)學生津貼的申請;
- (iii) 登記學生成績,並因應合法要求,證明學生成績;及
- (iv) 以不記名方式及在不披露學生身份的原則下,進行教育研究及分析。

學生若未能提供準確及完整的資料,教育局將無法為學生完成以上程序。

根據《個人資料(私隱)條例》,任何人士若能向教育局證實其資料當事人的身份,均有權要求查閱及更正其個人資料。有關申請表格可從教育局網頁(www.edb.gov.hk/tc/public-admin/public-forms/about-public-forms/index.html)下載。

Personal Information Collection Statement

The personal data which the student provides will be retained by the School and the Education Bureau (EDB) for the following purposes (the EDB may provide other organisations with the information for the same purposes) -

- (i) for processing matters relevant to the enrolment of Applied Learning (ApL) and/or Applied Learning Chinese (for non-Chinese speaking students) [ApL(C)] courses and for all other related purposes;
- (ii) for processing school application for Diversity Learning Grant for ApL and/or Student Grant for ApL(C);
- (iii) for registering student results and certifying them in response to legitimate requests; and
- (iv) for educational research and analysis in an anonymous format in which the identities of students are not traceable.

Failure to provide accurate and complete information may result in the EDB being unable to carry out the above processes for the student.

Under the Personal Data (Privacy) Ordinance, access to and correction of all personal data will be made available to anyone who can establish his/her right to be informed of such data as are retained by the EDB. The application forms are available at the EDB website (www.edb.gov.hk/en/public-admin/public-forms/about-public-forms/index.html).

學生個人資料 STUDENT PARTICULARS

學生姓名 (中文)	_____	(英文)	_____
Student Name (Chinese)	_____	(English)	_____
填報資料須與香港身份證或護照上的姓名相同。 Name in BLOCK LETTERS as per Hong Kong Identity Card or Passport.			
香港身份證號碼 HK Identity Card No.	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
如沒有香港身份證,請提供其他有效身份證明文件的資料: If you do not have an HK Identity Card, please provide information of other valid identification document(s) available -			
文件類別 Type of Identification Document	_____	文件編號 Document Number	_____
就讀學校名稱 Name of School Attended	_____	班別 Class	_____

聲明 DECLARATION

上述學生已細閱「收集個人資料聲明」並同意所提供的個人資料可供學校及教育局作所列用途。
The above-mentioned student has read the "Personal Information Collection Statement" and agreed that his/her personal data provided can be used by the school and the EDB for the stated purposes.

學生簽署
Signature of Student

家長/監護人姓名
Name of Parent/Guardian

家長/監護人簽署
Signature of Parent/Guardian

日期
Date

